# NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU) 2019/1569,

## annettu 16 päivänä syyskuuta 2019,

## Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välisellä maataloustuotteiden kauppaa koskevalla sopimuksella perustetussa maatalouden sekakomiteassa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta sopimuksen liitteiden 1 ja 2 muuttamiseen

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 207 artiklan yhdessä sen 218 artiklan 9 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välinen maataloustuotteiden kauppaa koskeva sopimus, jäljempänä 'sopimus', tuli voimaan 1 päivänä kesäkuuta 2002.

(2) Sopimuksen 6 artiklassa määrätään maatalouden sekakomitean, jäljempänä 'komitea', perustamisesta, joka huolehtii sopimuksen hallinnasta ja valvoo sen moitteetonta täytäntöönpanoa.

(3) Sopimuksen 11 artiklan mukaisesti komitea voi päättää muuttaa sopimuksen liitteitä.

(4) Komitean on tehtävä päätös sopimuksen liitteiden 1 ja 2 muuttamisesta, jotta voidaan saattaa ajan tasalle sopimuksen numerokoodit harmonoidun järjestelmän viimeisimmän tarkistuksen jälkeen, oikaista sopimuksen liitteen 1 viimeksi tehdyn mukautuksen yhteydessä tapahtunut virhe, joka koski luuttomien kinkkujen tariffimyönnytystä, sekä sisällyttää sopimuksen liitteeseen 1 Sveitsin vuonna 1996 tekemät myyntiin tarkoitettuja koiran- ja kissanruokia koskevat tariffimyönnytykset.

(5) On aiheellista vahvistaa komiteassa unionin puolesta otettava kanta, koska suunniteltu päätös tulee olemaan unionia sitova,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*1 artikla*

Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välisen maataloustuotteiden kauppaa koskevan sopimuksen 6 artiklalla perustetussa maatalouden sekakomiteassa unionin puolesta otettava kanta perustuu tähän päätökseen liitettyyn maatalouden sekakomitean päätösluonnokseen.

*2 artikla*

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä 16 päivänä syyskuuta 2019.

*Neuvoston puolesta*

*Puheenjohtaja*

T. TUPPURAINEN

**MAATALOUDEN SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS N:o xx/2019,**

**annettu …,**

**Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välisen maataloustuotteiden kauppaa koskevan sopimuksen liitteiden 1 ja 2 muuttamisesta**

MAATALOUDEN SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välisen maataloustuotteiden kauppaa koskevan sopimuksen ja erityisesti sen 11 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välinen maataloustuotteiden kauppaa koskeva sopimus, jäljempänä 'sopimus', tuli voimaan 1 päivänä kesäkuuta 2002.

(2) Sopimuksen liitteissä 1 ja 2 luetellaan Sveitsin valaliiton ja Euroopan unionin, jäljempänä 'osapuolet', myöntämät tariffimyönnytykset.

(3) Osapuolet ovat sopineet muuttavansa sopimuksen liitteitä 1 ja 2 harmonoidun järjestelmän viimeisimmän tarkistuksen huomioon ottamiseksi sekä liitteen 1 viimeisimmän mukautuksen yhteydessä tapahtuneen luuttomien kinkkujen tariffimyönnytystä koskevan virheen oikaisemiseksi. Sopimuksen liitteeseen 1 on myös päätetty sisällyttää Sveitsin vuonna 1996 myöntämät myyntiin tarkoitettuja koiran- ja kissanruokia koskevat tariffimyönnytykset,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

*1 artikla*

Korvataan Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välisen maataloustuotteiden kauppaa koskevan sopimuksen liitteet 1 ja 2 tämän päätöksen liitteessä olevilla teksteillä.

*2 artikla*

Tämä päätös tulee voimaan ..... 2019.

Tehty …

*Maatalouden sekakomitean puolesta*

| *Euroopan unionin valtuuskunnan puheenjohtaja ja johtaja* | *Sveitsin valtuuskunnan johtaja* | *Komitean sihteeri* |
|---|---|---|
| Susana MARAZUELA-AZPIROZ | Krisztina BENDE | Luis QUEVEDO LEY |

*LIITE*

*LIITE 1*

**SVEITSIN MYÖNNYTYKSET**

Sveitsi myöntää jäljempänä mainituille Euroopan unionista peräisin oleville tuotteille seuraavat tariffimyönnytykset, tarvittaessa vuosittaisten määrien mukaisesti:

| Sveitsin tariffinimike | Tavaran kuvaus | Sovellettava tulli (CHF/100 kg brutto) | Vuotuinen määrä (tonnia, nettopaino) |
|---|---|---|---|
| 0101 2991 | Elävät hevoset (ei kuitenkaan puhdasrotuiset siitoseläimet ja teuraseläimet) (eläinten lukumääränä) | 0,00 | 100 eläintä |
| 0204 5010 | Vuohen liha, tuore, jäähdytetty tai jäädytetty | 40,00 | 100 |
| 0207 1481 | Kanan rinta, jäädytetty | 15,00 | 2 100 |
| 0207 1491 | Kanan paloiteltu liha ja muut syötävät eläimenosat, myös maksa (ei kuitenkaan rinta), jäädytetyt | 15,00 | 1 200 |
| 0207 2781 | Kalkkunan rinta, jäädytetty | 15,00 | 800 |
| 0207 2791 | Kalkkunan paloiteltu liha ja muut syötävät eläimenosat, myös maksa (ei kuitenkaan rinta), jäädytetyt | 15,00 | 600 |
| 0207 4210 | Ankka, paloittelematon, jäädytetty | 15,00 | 700 |
| | Ankan tai hanhen rasvainen maksa (foie gras), tuore tai jäähdytetty | | |
| 0207 4300 | – ankkaa | | |
| 0207 5300 | – hanhea | 9,50 | 20 |
| | Palat ja muut syötävät eläimenosat (ei kuitenkaan rasvainen maksa), ankkaa, hanhea tai helmikanaa, jäädytetyt | | |
| 0207 4591 | – ankkaa | | |
| 0207 5591 | – hanhea | | |
| 0207 6091 | – helmikanaa | 15,00 | 100 |
| 0208 1000 | Tuoreet, jäähdytetyt tai jäädytetyt kanin tai jäniksen liha ja muut syötävät osat | 11,00 | 1 700 |
| 0208 9010 | Liha ja muut syötävät eläimenosat, riistaa (ei kuitenkaan jänistä tai villisikaa), tuoreet, jäähdytetyt tai jäädytetyt | 0,00 | 100 |
| ex 0210 1191 | Kinkut ja niiden palat, luulliset, sikaa (muuta kuin villisikaa), suolatut tai suolavedessä, kuivatut tai savustetut | | |

| Sveitsin tariffinimike | Tavaran kuvaus | Sovellettava tulli (CHF/100 kg brutto) | Vuotuinen määrä (tonnia, nettopaino) |
|---|---|---|---|
| ex 0210 1991 | Kinkut ja niiden palat, luuttomat, sikaa (muuta kuin villisikaa), suolatut tai suolavedessä, kuivatut tai savustetut | 0,00 | 1 000 (1) |
| 0210 2010 | Kuivattu naudanliha | 0,00 | 200 (2) |
| | Kuorelliset siipikarjan munat | | |
| ex 0407 2110 | – kananmunat, tuoreet | | |
| ex 0407 2910 | – muut, tuoreet | | |
| ex 0407 9010 | – muut, säilötyt tai keitetyt | 47,00 | 150 |
| ex 0409 0000 | Luonnonhunaja, akaasiasta | 8,00 | 200 |
| ex 0409 0000 | Muu luonnonhunaja (muu kuin akaasiahunaja) | 26,00 | 50 |
| 0602 1000 | Juurruttamattomat pistokkaat ja varttamisoksat | 0,00 | rajoittamaton |
| | Siemenhedelmiä tuottavien puiden perusrungot (siemenistä tai kasvullisesti lisätyt): | | |
| 0602 2011 | – silmutetut tai vartetut, paljasjuuriset | | |
| 0602 2019 | – silmutetut tai vartetut, juuripaakkuineen | | |
| 0602 2021 | – silmuttamattomat ja varttamattomat, paljasjuuriset | | |
| 0602 2029 | – silmuttamattomat ja varttamattomat, juuripaakkuineen | 0,00 | (3) |
| | Kivellisiä hedelmiä tuottavien puiden perusrungot (siemenistä tai kasvullisesti lisätyt): | | |
| 0602 2031 | – silmutetut tai vartetut, paljasjuuriset | | |
| 0602 2039 | – silmutetut tai vartetut, juuripaakkuineen | | |
| 0602 2041 | – silmuttamattomat ja varttamattomat, paljasjuuriset | | |
| 0602 2049 | – silmuttamattomat ja varttamattomat, juuripaakkuineen | 0,00 | (3) |
| | Muut syötäväksi kelpaavia siemenhedelmiä tai kivellisiä hedelmiä tuottavien puiden taimet kuin perusrungot (siemenistä tai kasvullisesti lisätyt): | | |
| 0602 2051 | – paljasjuuriset | | |
| 0602 2059 | – muut kuin paljasjuuriset | 0,00 | rajoittamaton |
| | Puut ja pensaat, joiden hedelmät ovat syötäviä, paljasjuuriset: | | |
| 0602 2071 | – siemenhedelmiä tuottavat | | |
| 0602 2072 | – kivellisiä hedelmiä tuottavat | 0,00 | (3) |
| 0602 2079 | – muut kuin siemenhedelmiä tai kivellisiä hedelmiä tuottavat | 0,00 | rajoittamaton |

| Sveitsin tariffinimike | Tavaran kuvaus | Sovellettava tulli (CHF/100 kg brutto) | Vuotuinen määrä (tonnia, nettopaino) |
|---|---|---|---|
| | Puut ja pensaat, joiden hedelmät ovat syötäviä, juuripaakkuineen: | | |
| 0602 2081 | – siemenhedelmiä tuottavat | | |
| 0602 2082 | – kivellisiä hedelmiä tuottavat | 0,00 | ([3]) |
| 0602 2089 | – muut kuin siemenhedelmiä tai kivellisiä hedelmiä tuottavat | 0,00 | rajoittamaton |
| 0602 3000 | Rhododendronit ja atsaleat, myös oksastetut | 0,00 | rajoittamaton |
| | Ruusut, myös vartetut: | | |
| 0602 4010 | – luonnontaimet ja luonnonvaraisen ruusun varret | | |
| | – muut kuin luonnontaimet ja luonnonvaraisen ruusun varret: | | |
| 0602 4091 | – paljasjuuriset | | |
| 0602 4099 | – muut kuin paljasjuuriset, juuripaakkuineen | 0,00 | rajoittamaton |
| | Hyötykasvien taimet (siemenistä tai kasvullisesti lisätyt), sienirihmastot: | | |
| 0602 9011 | – kasvikset ja siirtonurmi | | |
| 0602 9012 | – sienirihmasto | | |
| 0602 9019 | – muut kuin kasvikset, siirtonurmi ja sienirihmasto | 0,00 | rajoittamaton |
| | Muut elävät kasvit (myös niiden juuret): | | |
| 0602 9091 | – paljasjuuriset | | |
| 0602 9099 | – muut kuin paljasjuuriset, juuripaakkuineen | 0,00 | rajoittamaton |
| 0603 1110 | Ruusut, leikkokukkina, kukkakimppuihin tai koristetarkoituksiin, tuoreet, 1.5.–25.10. | | |
| 0603 1210 | Neilikat, leikkokukkina, kukkakimppuihin tai koristetarkoituksiin, tuoreet, 1.5.–25.10. | | |
| 0603 1310 | Orkideat, leikkokukkina, kukkakimppuihin tai koristetarkoituksiin, tuoreet, 1.5.–25.10. | | |
| 0603 1410 | Krysanteemit, leikkokukkina, kukkakimppuihin tai koristetarkoituksiin, tuoreet, 1.5.–25.10. | | |
| 0603 1510 | Liljat (*Lilium* spp.) leikkokukkina, kukkakimppuihin tai koristetarkoituksiin, tuoreet, 1.5.–25.10. | | |

| Sveitsin tariffinimike | Tavaran kuvaus | Sovellettava tulli (CHF/100 kg brutto) | Vuotuinen määrä (tonnia, nettopaino) |
|---|---|---|---|
| | Muut leikkokukat tai kukannuput, kukkakimppuihin tai koristetarkoituksiin, tuoreet, 1.5.–25.10.: | | |
| 0603 1911 | – puuvartiset | | |
| 0603 1918 | – – muut kuin puuvartiset | 0,00 | 1 000 |
| 0603 1230 | Neilikat, leikkokukkina, kukkakimppuihin tai koristetarkoituksiin, tuoreet, 26.10.–30.4. | 0,00 | rajoittamaton |
| 0603 1330 | Orkideat, leikkokukkina, kukkakimppuihin tai koristetarkoituksiin, tuoreet, 26.10.–30.4. | | |
| 0603 1430 | Krysanteemit, leikkokukkina, kukkakimppuihin tai koristetarkoituksiin, tuoreet, 26.10.–30.4. | | |
| 0603 1530 | Liljat (*Lilium* spp.), leikkokukkina, kukkakimppuihin tai koristetarkoituksiin, tuoreet, 26.10.–30.4. | | |
| 0603 1930 | Tulppaanit, leikkokukkina, kukkakimppuihin tai koristetarkoituksiin, tuoreet, 26.10.–30.4. | | |
| | Muut leikkokukat tai kukannuput, kukkakimppuihin tai koristetarkoituksiin, tuoreet, 26.10.–30.4.: | | |
| 0603 1931 | – puuvartiset | | |
| 0603 1938 | – muut kuin puuvartiset | 0,00 | rajoittamaton |
| | Tomaatit, tuoreet tai jäähdytetyt: | | |
| 0702 0010 | kirsikkatomaatit:<br>– 21.10.–30.4. | | |
| 0702 0020 | Peretti-tomaatit (pitkulaiset):<br>– 21.10.–30.4. | | |
| 0702 0030 | – muut halkaisijaltaan vähintään 80 mm:n kokoiset tomaatit (pihvitomaatit):<br>– 21.10.–30.4. | | |
| 0702 0090 | – muut:<br>– 21.10.–30.4. | 0,00 | 10 000 |
| | Jäävuorisalaatti, ilman uloimpia lehtiä: | | |
| 0705 1111 | – 1.1. alkaen helmikuun loppuun | 0,00 | 2 000 |

| Sveitsin tariffinimike | Tavaran kuvaus | Sovellettava tulli (CHF/100 kg brutto) | Vuotuinen määrä (tonnia, nettopaino) |
|---|---|---|---|
| | Tuore tai jäähdytetty salaattisikuri eli suppusikuri: | | |
| 0705 2110 | – 21.5.–30.9. | 0,00 | 2 000 |
| 0707 0010 | Salaattiin tarkoitetut kurkut, 21.10.–14.4. | 5,00 | 200 |
| 0707 0030 | Säilöttäväksi tarkoitetut tuoreet tai jäähdytetyt kurkut, pituus > 6 cm mutta ≤ 12 cm, 21.10.–14.4. | 5,00 | 100 |
| 0707 0031 | Säilöttäväksi tarkoitetut tuoreet tai jäähdytetyt kurkut, pituus > 6 cm mutta ≤ 12 cm, 15.4.– 20.10. | 5,00 | 2 100 |
| 0707 0050 | Tuoreet tai jäähdytetyt pikkukurkut | 3,50 | 800 |
| | Tuoreet tai jäähdytetyt munakoisot: | | |
| 0709 3010 | – 16.10.–31.5. | 0,00 | 1 000 |
| 0709 5100<br>0709 5900 | Tuoreet tai jäähdytetyt sienet, *Agaricus*-sukuiset tai muut, ei kuitenkaan multasienet (tryffelit) | 0,00 | rajoittamaton |
| | Tuoreet tai jäähdytetyt paprikat: | | |
| 0709 6011 | – 1.11.–31.3. | 2,50 | rajoittamaton |
| 0709 6012 | Tuoreet tai jäähdytetyt paprikat, 1.4.–31.10. | 5,00 | 1 300 |
| | Tuoreet tai jäähdytetyt kesäkurpitsat (myös niiden kukat): | | |
| 0709 9950 | – 31.10.–19.4. | 0,00 | 2 000 |
| ex 0710 8090 | Sienet, keittämättömät tai vedessä tai höyryssä keitetyt, jäädytetyt | 0,00 | rajoittamaton |
| 0711 9090 | Kasvikset ja kasvissekoitukset, väliaikaisesti (esim. rikkidioksidikaasulla tai suolavedessä, rikkihapoke- tai muussa säilöntäliuoksessa) säilöttyinä, mutta siinä tilassa välittömään kulutukseen soveltumattomina | 0,00 | 150 |
| 0712 2000 | Kuivatut kepasipulit, kokonaiset, paloitellut, viipaloidut, rouhitut tai jauhetut, mutta ei enempää valmistetut | 0,00 | 100 |
| 0713 1011 | Herneet (*Pisum sativum*), kuivatut, silvityt, kokonaisina ja valmistamattomina, eläinten ravinnoksi | Tullinalennus 0,90 CHF | 1 000 |
| 0713 1019 | Herneet (*Pisum sativum*), kuivatut, silvityt, kokonaisina ja valmistamattomina (ei kuitenkaan eläinten ravinnoksi, tekniseen käyttöön tai oluen valmistukseen tarkoitetut) | 0,00 | 1 000 |

| Sveitsin tariffinimike | Tavaran kuvaus | Sovellettava tulli (CHF/100 kg brutto) | Vuotuinen määrä (tonnia, nettopaino) |
|---|---|---|---|
| | Tuoreet tai kuivatut hasselpähkinät (*Corylus* spp.): | | |
| 0802 2190 | – kuorelliset, muut kuin eläinten ravinnoksi tai öljyksi tarkoitetut | | |
| 0802 2290 | – kuorettomat, muut kuin eläinten ravinnoksi tai öljyksi tarkoitetut | 0,00 | rajoittamaton |
| 0802 3290 | Pähkinät | 0,00 | 100 |
| ex 0802 9090 | Tuoreet tai kuivatut männynsiemenet | 0,00 | rajoittamaton |
| 0805 1000 | Appelsiinit, tuoreet tai kuivatut | 0,00 | rajoittamaton |
| | Mandariinit (myös tangeriinit ja satsumat); klementiinit, wilkingit ja muut niiden kaltaiset sitrushedelmähybridit | | |
| 0805 2100 | mandariinit (myös tangeriinit ja satsumat) | 0,00 | rajoittamaton |
| 0805 2200 | klementiinit | 0,00 | rajoittamaton |
| 0805 2900 | muut | 0,00 | rajoittamaton |
| 0807 1100 | Tuoreet vesimelonit | 0,00 | rajoittamaton |
| 0807 1900 | Tuoreet melonit, muut kuin vesimelonit | 0,00 | rajoittamaton |
| | Tuoreet aprikoosit avoimissa pakkauksissa: | | |
| 0809 1011 | – 1.9.–30.6. | | |
| 0809 1091 | muulla tavalla pakatut:<br>– 1.9.–30.6. | 0,00 | 2 100 |
| 0809 4013 | Tuoreet luumut avoimissa pakkauksissa, 1.7.–30.9. | 0,00 | 600 |
| 0810 1010 | Tuoreet mansikat, 1.9.–14.5. | 0,00 | 10 000 |
| 0810 1011 | Tuoreet mansikat, 15.5.–31.8. | 0,00 | 200 |
| 0810 2011 | Tuoreet vadelmat, 1.6.–14.9. | 0,00 | 250 |
| 0810 5000 | Tuoreet kiivit | 0,00 | rajoittamaton |
| ex 0811 1000 | Jäädytetyt mansikat, keittämättömät tai vedessä tai höyryssä keitetyt, lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältämättömät, muulla tavalla kuin vähittäismyyntipakkauksiin pakattuina, jalostusteollisuuden käyttöön | 10,00 | 1 000 |

| Sveitsin tariffinimike | Tavaran kuvaus | Sovellettava tulli (CHF/100 kg brutto) | Vuotuinen määrä (tonnia, nettopaino) |
|---|---|---|---|
| ex 0811 2090 | Jäädytetyt vadelmat, karhunvatukat, mulperinmarjat, loganinmarjat, musta-, valko- ja punaherukat sekä karviaiset, keittämättömät tai vedessä tai höyryssä keitetyt, lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältämättömät, muulla tavalla kuin vähittäismyyntipakkauksiin pakattuina, jalostusteollisuuden käyttöön | 10,00 | 1 200 |
| 0811 9010 | Jäädytetyt mustikat, keittämättömät tai vedessä tai höyryssä keitetyt, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät | 0,00 | 200 |
| 0811 9090 | Jäädytetyt syötävät hedelmät (ei kuitenkaan mansikat, vadelmat, karhunvatukat, mulperinmarjat, loganinmarjat, musta-, valko- ja punaherukat, karviaiset, mustikat ja trooppiset hedelmät), keittämättömät tai vedessä tai höyryssä keitetyt, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät | 0,00 | 1 000 |
| 0904 2200 | Kuivatut, murskatut tai jauhetut *Capsicum*- tai *Pimenta*-sukuiset hedelmät | 0,00 | 150 |
| 0910 2000 | Maustesahrami | 0,00 | rajoittamaton |
| | Vehnä sekä vehnän ja rukiin sekavilja (ei kuitenkaan makaroni- eli durumvehnä), eläinten ravinnoksi tarkoitettu | | |
| 1001 9931 | – jossa on muita 10 ryhmän viljoja | | |
| 1001 9939 | – muut | Tullinalennus 0,60 CHF | 50 000 |
| | Eläinten ravinnoksi tarkoitettu maissi | | |
| 1005 9031 | – jossa on muita 10 ryhmän viljoja | | |
| 1005 9039 | – muut | Tullinalennus 0,50 CHF | 13 000 |
| | Neitsytoliiviöljy, muu kuin eläinten ravinnoksi tarkoitettu: | | |
| 1509 1091 | – enintään 2 litraa vetävissä lasiastioissa | 60,60 (4) | rajoittamaton |
| 1509 1099 | – enemmän kuin 2 litraa vetävissä lasiastioissa tai muissa astioissa | 86,70 (4) | rajoittamaton |
| | Oliiviöljy ja sen jakeet, myös puhdistetut, mutta kemiallisesti muuntamattomat, muut kuin eläinten ravinnoksi tarkoitetut: | | |
| 1509 9091 | – enintään 2 litraa vetävissä lasiastioissa | 60,60 (4) | rajoittamaton |

| Sveitsin tariffinimike | Tavaran kuvaus | Sovellettava tulli (CHF/100 kg brutto) | Vuotuinen määrä (tonnia, nettopaino) |
|---|---|---|---|
| 1509 9099 | – enemmän kuin 2 litraa vetävissä lasiastioissa tai muissa astioissa | 86,70 [4] | rajoittamaton |
| ex 0210 1991 | Kinkku, suolavedessä, luuton, rakkoon tai tekosuoleen suljettu (”jambon en vessie”) | | |
| ex 0210 1991 | Kyljyspala, luuton, savustettu (”jambon saumoné”) | | |
| ex 0210 1991<br>ex 1602 4910 | Sianniska, ilmakuivattu, maustettu tai maustamaton, kokonaisena, palana tai ohuina viipaleina (”Coppa”) | | |
| 1601 0011<br>1601 0021 | Makkarat ja niiden kaltaiset tuotteet, jotka on valmistettu lihasta, muista eläimenosista tai verestä; tällaisiin tuotteisiin perustuvat elintarvikevalmisteet nimikkeisiin 0101–0104 kuuluvista eläimistä, muista kuin villisioista valmistetut | 0,00 | 3 715 |
| | Muulla tavalla kuin etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilötyt kokonaiset tai paloitellut tomaatit: | | |
| 2002 1010<br>2002 1020 | – yli 5 kg:n astioissa<br>– enintään 5 kg:n astioissa | 2,50<br>4,50 | rajoittamaton<br>rajoittamaton |
| | Muulla tavalla kuin etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilötyt muut kuin kokonaiset tai paloitellut tomaatit: | | |
| 2002 9010 | – yli 5 kg:n astioissa | 0,00 | rajoittamaton |
| 2002 9021 | Tomaatin malto, tomaattisoseet ja tiivisteet, ilmanpitävissä astioissa, kuiva-ainepitoisuus vähintään 25 painoprosenttia, tomaattia ja vettä sisältävät, myös lisättyä suolaa ja mausteita sisältävät, enintään 5 kg:n astioissa | 0,00 | rajoittamaton |
| 2002 9029 | Muulla tavalla kuin etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilötyt muut kuin kokonaiset tai paloitellut tomaatit, ja muut kuin tomaatin malto, tomaattisoseet ja -tiivisteet: | | |
| | – enintään 5 kg:n astioissa | 0,00 | rajoittamaton |
| 2003 1000 | *Agaricus*-sukuiset sienet, etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilötyt | 0,00 | 1 700 |
| | Muulla tavalla kuin etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilötyt jäädytetyt latva-artisokat, muut kuin nimikkeen 2006 tuotteet: | | |
| ex 2004 9018 | – yli 5 kg:n astioissa | 17,50 | rajoittamaton |
| ex 2004 9049 | – enintään 5 kg:n astioissa | 24,50 | rajoittamaton |

| Sveitsin tariffinimike | Tavaran kuvaus | Sovellettava tulli (CHF/100 kg brutto) | Vuotuinen määrä (tonnia, nettopaino) |
|---|---|---|---|
| | Muulla tavalla kuin etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilötyt jäädyttämättömät parsat, muut kuin nimikkeen 2006 tuotteet: | | |
| 2005 6010 | – yli 5 kg:n astioissa | | |
| 2005 6090 | – enintään 5 kg:n astioissa | 0,00 | rajoittamaton |
| | Muulla tavalla kuin etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilötyt jäädyttämättömät oliivit, muut kuin nimikkeen 2006 tuotteet: | | |
| 2005 7010 | – yli 5 kg:n astioissa | | |
| 2005 7090 | – enintään 5 kg:n astioissa | 0,00 | rajoittamaton |
| | Muulla tavalla kuin etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilötyt jäädyttämättömät kaprikset ja latva-artisokat, muut kuin nimikkeen 2006 tuotteet: | | |
| ex 2005 9911 | – yli 5 kg:n astioissa | 17,50 | rajoittamaton |
| ex 2005 9941 | – enintään 5 kg:n astioissa | 24,50 | rajoittamaton |
| 2008 3090 | Muulla tavalla valmistetut tai säilötyt sitrushedelmät, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta tai alkoholia sisältävät, muualle kuulumattomat | 0,00 | rajoittamaton |
| 2008 5010 | Muulla tavalla valmistettu tai säilötty aprikoosin malto, lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältämätön, muualle kuulumaton | 10,00 | rajoittamaton |
| 2008 5090 | Muulla tavalla valmistetut tai säilötyt aprikoosit, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta tai alkoholia sisältävät, muualle kuulumattomat | 15,00 | rajoittamaton |
| 2008 7010 | Muulla tavalla valmistettu tai säilötty persikan malto, lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältämätön, muualle kuulumaton | 0,00 | rajoittamaton |
| 2008 7090 | Muulla tavalla valmistetut tai säilötyt persikat, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta tai alkoholia sisältävät, muualle kuulumattomat | 0,00 | rajoittamaton |
| | Muusta kuin appelsiineista, greipeistä tai pomeloista valmistettu sitrushedelmämehu, käymätön, lisättyä alkoholia sisältämätön: | | |
| ex 2009 3919 | – jossa ei ole lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta, tiivistetty | 6,00 | rajoittamaton |
| ex 2009 3920 | – jossa on lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta, tiivistetty | 14,00 | rajoittamaton |

| Sveitsin tariffinimike | Tavaran kuvaus | Sovellettava tulli (CHF/100 kg brutto) | Vuotuinen määrä (tonnia, nettopaino) |
|---|---|---|---|
| | Makeat viinit, erikoisuudet ja mistellat: | | |
| 2204 2150 | – enintään 2 litraa vetävissä astioissa ([5]) | 8,50 | rajoittamaton |
| 2204 2250 | – enemmän kuin 2 l mutta enintään 10 l vetävissä astioissa ([5]) | 8,50 | rajoittamaton |
| 2204 2960 | – enemmän kuin 10 litraa vetävissä astioissa ([5]) | 8,50 | rajoittamaton |
| ex 2204 2150 | Portviini, enintään 2 l vetävissä astioissa, kuvauksen mukaan ([6]) | 0,00 | 1 000 hl |
| | Retsina (kreikkalainen valkoviini) enintään 2 l vetävissä astioissa, kuvauksen mukaan ([7]) | | |
| ex 2204 2121 | – enintään 2 litraa vetävissä astioissa | | |
| | – enemmän kuin 2 l mutta enintään 10 l vetävissä astioissa, alkoholipitoisuus: | | |
| ex 2204 2221 | – – suurempi kuin 13 tilavuusprosenttia | | |
| ex 2204 2222 | – – enintään 13 tilavuusprosenttia | | |
| | – enemmän kuin 10 litraa vetävissä astioissa, alkoholipitoisuus: | | |
| ex 2204 2923 | – – suurempi kuin 13 tilavuusprosenttia | | |
| ex 2204 2924 | – – enintään 13 tilavuusprosenttia | 0,00 | 500 hl |
| | Koiran- ja kissanruoka ilmatiiviisti suljetuissa vähittäismyyntipakkauksissa; | | |
| 2309 1021 | – jossa on maitojauhetta tai heraa | | |
| 2309 1029 | – muut | 0,00 | 6 000 ([8]) |

([1]) Mukaan luettuna 480 tonnia Parman ja San Danielen kinkkua yhteisön ja Sveitsin 25 päivänä tammikuuta 1972 käymän kirjeenvaihdon mukaisesti.
([2]) Mukaan luettuna 170 tonnia Bresaolaa yhteisön ja Sveitsin 25 päivänä tammikuuta 1972 käymän kirjeenvaihdon mukaisesti.
([3]) Vuosittaisen 60 000 taimen kiintiön mukaisesti.
([4]) Tähän kuuluu pakollista varastointia koskeva vakuusrahaston maksuosa.
([5]) Sovelletaan ainoastaan sopimuksen liitteessä 7 tarkoitettuihin tuotteisiin.
([6]) Kuvaus: Ilmaisulla ”portviini” tarkoitetaan Portugalin samannimisellä määritetyllä alueella tuotettua, asetuksen (EY) N:o 1493/1999 mukaista laatuviiniä.
([7]) Kuvaus: Ilmaisulla ”retsina” tarkoitetaan asetuksen (EY) N:o 1493/1999 liitteessä VII olevan A kohdan 2 alakohdassa tarkoitettujen yhteisön säännösten mukaista pöytäviiniä.
([8]) Sveitsin Euroopan yhteisölle 30 päivänä kesäkuuta 1996 käydyn kirjeenvaihdon nojalla myöntämä myönnytys.

*LIITE 2*

**EUROOPAN UNIONIN MYÖNNYTYKSET**

Euroopan unioni myöntää Sveitsistä peräisin oleville tuotteille seuraavat tariffimyönnytykset, tarvittaessa vuosittaisten määrien mukaisesti:

| CN-koodi | Tavaran kuvaus | Sovellettava tulli (euroa/100 kg netto) | Vuotuinen määrä (tonnia, nettopaino) |
|---|---|---|---|
| 0102 29 41<br>0102 29 49<br>0102 29 51<br>0102 29 59<br>0102 29 61<br>0102 29 69<br>0102 29 91<br>0102 29 99<br>ex 0102 39 10<br>ex 0102 90 91 | Elävät nautaeläimet, elopaino suurempi kuin 160 kg | 0,00 | 4 600 eläintä |
| ex 0210 20 90 | Naudanliha, luuton, kuivattu | 0,00 | 1 200 |
| ex 0401 40 10<br>0401 40 90<br>0401 50 11<br>0401 50 19<br>0401 50 31<br>0401 50 39<br>0401 50 91<br>0401 50 99 | Kerma, rasvapitoisuus suurempi kuin 6 painoprosenttia | 0,00 | 2 000 |
| 0403 10 | Jogurtti | | |
| 0402 29 11<br>ex 0404 90 83 | Erikoismaito pikkulapsille, enintään nettopainoltaan 500 g:n ilmanpitävissä astioissa, rasvapitoisuus suurempi kuin 10 painoprosenttia [1] | 43,80 | rajoittamaton |
| 0602 | Muut elävät kasvit (myös niiden juuret), pistokkaat ja varttamisoksat; sienirihmasto | 0,00 | rajoittamaton |
| 0603 11 00<br>0603 12 00<br>0603 13 00<br>0603 14 00<br>0603 15 00<br>0603 19 | Leikkokukat ja kukannuput, kukkakimppuihin tai koristetarkoituksiin, tuoreet | 0,00 | rajoittamaton |
| 0701 10 00 | Siemenperunat, tuoreet tai jäähdytetyt | 0,00 | 4 000 |
| 0702 00 00 | Tomaatit, tuoreet tai jäähdytetyt | 0,00 [2] | 1 000 |

| CN-koodi | Tavaran kuvaus | Sovellettava tulli (euroa/100 kg netto) | Vuotuinen määrä (tonnia, nettopaino) |
|---|---|---|---|
| 0703 10 19<br>0703 90 00 | Sipulit, muut kuin istukassipulit<br>Purjot sekä muut *Allium*-suvun kasvikset, tuoreet tai jäähdytetyt | 0,00 | 5 000 |
| 0704 10 00<br>0704 90 | Keräkaalit, kukkakaalit, savoijinkaalit, sekä niiden kaltaiset *Brassica*-sukuiset syötävät kaalit, ei kuitenkaan ruusukaalit, tuoreet tai jäähdytetyt | 0,00 | 5 500 |
| 0705 | Tuoreet tai jäähdytetyt salaatit (*Lactuca sativa*) sekä sikurit ja endiivit (*Cichorium* spp.) | 0,00 | 3 000 |
| 0706 10 00 | Porkkanat ja nauriit, tuoreet tai jäähdytetyt | 0,00 | 5 000 |
| 0706 90 10<br>0706 90 90 | Punajuuret, kaurajuuret, mukulasellerit, retiisit ja retikat sekä niiden kaltaiset syötävät juuret, eivät kuitenkaan piparjuuret (*Cochlearia armoracia*), tuoreet tai jäähdytetyt | 0,00 | 3 000 |
| 0707 00 05 | Tuoreet tai jäähdytetyt kurkut | 0,00 [2] | 1 000 |
| 0708 20 00 | Tuoreet tai jäähdytetyt pavut (*Vigna* spp., *Phaseolus* spp.) | 0,00 | 1 000 |
| 0709 30 00 | Tuoreet tai jäähdytetyt munakoisot | 0,00 | 500 |
| 0709 40 00 | Tuoreet tai jäähdytetyt ruoti- eli lehtisellerit, ei kuitenkaan mukulasellerit | 0,00 | 500 |
| 0709 51 00<br>0709 59 | Tuoreet tai jäähdytetyt sienet ja multasienet (tryffelit) | 0,00 | rajoittamaton |
| 0709 70 00 | Tuoreet tai jäähdytetyt pinaatit, uudenseelanninpinaatti ja tarhamaltsa | 0,00 | 1 000 |
| 0709 99 10 | Tuoreet tai jäähdytetyt salaattikasvit, muut kuin salaatit (*Lactuca sativa*) sekä sikurit ja endiivit (*Cichorium* spp.) | 0,00 | 1 000 |
| 0709 99 20 | Tuoreet tai jäähdytetyt lehtijuurikkaat (mangoldit) ja kardonit | 0,00 | 300 |
| 0709 99 50 | Tuore tai jäähdytetty fenkoli | 0,00 | 1 000 |
| 0709 93 10 | Tuoreet tai jäähdytetyt kesäkurpitsat | 0,00 [2] | 1 000 |
| 0709 93 90<br>0709 99 90 | Muut tuoreet tai jäähdytetyt kasvikset | 0,00 | 1 000 |
| 0710 80 61<br>0710 80 69 | Sienet, keittämättömät tai vedessä tai höyryssä keitetyt, jäädytetyt | 0,00 | rajoittamaton |
| 0712 90 | Kuivatut kasvikset, myös paloitellut, viipaloidut, rouhitut tai jauhetut, myös keitetyistä kasviksista valmistetut, mutta ei enempää valmistetut, ei kuitenkaan sipulit, sienet ja multasienet (tryffelit) | 0,00 | rajoittamaton |

| CN-koodi | Tavaran kuvaus | Sovellettava tulli (euroa/100 kg netto) | Vuotuinen määrä (tonnia, nettopaino) |
|---|---|---|---|
| ex 0808 10 80 | Tuoreet omenat, muut kuin omenasiiderin tai omenamehun valmistukseen tarkoitetut | 0,00 [2] | 3 000 |
| 0808 30<br>0808 40 | Tuoreet päärynät ja kvittenit | 0,00 [2] | 3 000 |
| 0809 10 00 | Tuoreet aprikoosit | 0,00 [2] | 500 |
| 0809 29 00 | Tuoreet kirsikat, ei kuitenkaan hapankirsikat (*Prunus cerasus*) | 0,00 [2] | 1 500 [3] |
| 0809 40 | Tuoreet luumut ja oratuomenmarjat | 0,00 [2] | 1 000 |
| 0810 10 00 | Mansikat | 0,00 | 200 |
| 0810 20 10 | Tuoreet vadelmat | 0,00 | 100 |
| 0810 20 90 | Tuoreet karhunvatukat, mulperinmarjat ja loganinmarjat | 0,00 | 100 |
| 1106 30 10 | Banaanista valmistetut hienot ja karkeat jauhot sekä jauhe | 0,00 | 5 |
| 1106 30 90 | Muista 8 ryhmän hedelmistä valmistetut hienot ja karkeat jauhot ja jauhe | 0,00 | rajoittamaton |
| ex 0210 19 50 | Kinkku, suolavedessä, luuton, rakkoon tai tekosuoleen suljettu | 0,00 | 1 900 |
| ex 0210 19 81 | Kyljyspala, luuton, savustettu | | |
| ex 0210 19 81<br>ex 1602 49 19 | Sianniska, ilmakuivattu, maustettu tai maustamaton, kokonaisena, palana tai ohuina viipaleina | | |
| ex 1601 00 | Makkarat ja niiden kaltaiset tuotteet, jotka on valmistettu lihasta, muista eläimenosista tai verestä; tällaisiin tuotteisiin perustuvat elintarvikevalmisteet nimikkeisiin 0101–0104 kuuluvista eläimistä, muista kuin villisioista valmistetut | | |
| ex 2002 90 91<br>ex 2002 90 99 | Tomaateista valmistetut jauheet, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta tai tärkkelystä sisältävät [4] | 0,00 | rajoittamaton |
| 2003 90 90 | Muulla tavalla kuin etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilötyt sienet, ei kuitenkaan *Agaricus*-sukuiset sienet | 0,00 | rajoittamaton |
| 0710 10 00 | Jäädytetyt perunat, myös höyryssä tai vedessä keitetyt | | |
| 2004 10 10<br>2004 10 99 | Muulla tavalla kuin etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilötyt, jäädytetyt perunat, muut kuin nimikkeen 2006 tuotteet, ei kuitenkaan hienot tai karkeat jauhot tai hiutaleet | | |
| 2005 20 80 | Muulla tavalla kuin etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilötyt, jäädyttämättömät perunat, muut kuin nimikkeen 2006 tuotteet, ei kuitenkaan hienojen tai karkeiden jauhojen tai hiutaleiden muodossa olevat valmisteet, ohuiksi viipaloidut, rasvassa kiehautetut valmisteet, myös suolatut tai maustetut, ilmanpitävissä pakkauksissa, siinä tilassa välittömään kulutukseen soveltuvat | 0,00 | 3 000 |

| CN-koodi | Tavaran kuvaus | Sovellettava tulli (euroa/100 kg netto) | Vuotuinen määrä (tonnia, nettopaino) |
|---|---|---|---|
| ex 2005 91 00<br>ex 2005 99 | Kasviksista ja kasvissekoituksista valmistetut jauheet, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta tai tärkkelystä sisältävät (4) | 0,00 | rajoittamaton |
| ex 2008 30 | Sitrushedelmähiutaleet tai -jauheet, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta tai tärkkelystä sisältävät (4) | 0,00 | rajoittamaton |
| ex 2008 40 | Päärynähiutaleet tai -jauheet, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta tai tärkkelystä sisältävät (4) | 0,00 | rajoittamaton |
| ex 2008 50 | Aprikoosihiutaleet tai -jauheet, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta tai tärkkelystä sisältävät (4) | 0,00 | rajoittamaton |
| 2008 60 | Muulla tavalla valmistetut tai säilötyt kirsikat, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta tai alkoholia sisältävät, muualle kuulumattomat | 0,00 | 500 |
| ex 0811 90 19<br>ex 0811 90 39 | Jäädytetyt kirsikat, keittämättömät tai vedessä tai höyryssä keitetyt, lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät | | |
| 0811 90 80 | Jäädytetyt makeat kirsikat, keittämättömät tai vedessä tai höyryssä keitetyt, lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät | | |
| ex 2008 70 | Persikkahiutaleet tai -jauheet, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta tai tärkkelystä sisältävät (4) | 0,00 | rajoittamaton |
| ex 2008 80 | Mansikkahiutaleet tai -jauheet, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta tai tärkkelystä sisältävät (4) | 0,00 | rajoittamaton |
| ex 2008 99 | Muista hedelmistä valmistetut hiutaleet tai jauheet, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta tai tärkkelystä sisältävät (4) | 0,00 | rajoittamaton |
| ex 2009 19 | Appelsiinimehujauheet, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät | 0,00 | rajoittamaton |
| ex 2009 21 00<br>ex 2009 29 | Greippimehujauheet, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät | 0,00 | rajoittamaton |
| ex 2009 31<br>ex 2009 39 | Muista sitrushedelmistä valmistetut mehujauheet, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät | 0,00 | rajoittamaton |
| ex 2009 41<br>ex 2009 49 | Ananasmehujauheet, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät | 0,00 | rajoittamaton |
| ex 2009 71<br>ex 2009 79 | Omenamehujauheet, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät | 0,00 | rajoittamaton |

| CN-koodi | Tavaran kuvaus | Sovellettava tulli (euroa/100 kg netto) | Vuotuinen määrä (tonnia, nettopaino) |
|---|---|---|---|
| ex 2009 81<br>ex 2009 89 | Muista hedelmistä tai kasviksista valmistetut mehujauheet, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät | 0,00 | rajoittamaton |

(1) Tässä alanimikkeessä ilmaisulla 'erikoismaito pikkulapsille' tarkoitetaan tuotteita, joissa ei ole patogeenisiä eikä myrkyllisiä organismeja ja jotka sisältävät alle 10 000 elinkykyistä aerobista bakteeria ja alle kaksi kolibakteeria grammaa kohti.
(2) Tarvittaessa sovelletaan muuta paljoustullia kuin vähimmäistullia.
(3) Mukaan luettuna 1 000 tonnia 14 päivänä heinäkuuta 1986 käydyn kirjeenvaihdon mukaisesti.
(4) Ks. kasvis- ja hedelmämehujauheiden tariffiin luokittelua koskeva yhteinen julistus.